

1. SPECIFICHE TECNICHE - SEZIONE SAFETY (*)

Incertezza indicata come \pm [% di lettura + (numero cifre * risoluzione)] a 23 °C \pm 5 °C ; <80%HR

Tensione (RCD, LOOP, Sequenza delle fasi)

Campo (V)	Risoluzione (V)	Incertezza
15 ÷ 460	1	\pm (3.0% lettura + 2cifre)

Frequenza

Campo (Hz)	Risoluzione (Hz)	Incertezza
47.0 ÷ 63.6	0.1	\pm (0.1% lettura + 1cifra)

Continuità conduttori di protezione ed equipotenziali

Campo (Ω)	Risoluzione (Ω)	Incertezza (*)
0.01 ÷ 9.99	0.01	\pm (5.0% lettura + 3cifre)
10.0 ÷ 99.9	0.1	

(*) dopo calibrazione cavi

Corrente di prova:

> 200mA DC per $R \leq 2\Omega$; Risoluzione corrente DC :1mA

Tensione a vuoto:

$4V \leq V_0 \leq 12V$

Protezione di sicurezza:

messaggio errore per tensione in ingresso > circa 10V

Resistenza di isolamento (Tensione DC)

Tensione di prova (V)	Campo (M Ω)	Risoluzione (M Ω)	Incertezza	
50	0.01 ÷ 9.99	0.01	\pm (2.0% lettura + 2cifre)	
	10.0 ÷ 49.9	0.1		
	50.0 ÷ 99.9		\pm (5.0% lettura + 2cifre)	
100	0.01 ÷ 9.99		0.01	\pm (2.0% lettura + 2cifre)
	10.0 ÷ 99.9	0.1	\pm (5.0% lettura + 2cifre)	
	100.0 ÷ 199.9			
250	0.01 ÷ 9.99	0.01		\pm (2.0% lettura + 2cifre)
	10.0 ÷ 99.9	0.1	\pm (5.0% lettura + 2cifre)	
	100 ÷ 499	1		
500	0.01 ÷ 9.99	0.01		\pm (2.0% lettura + 2cifre)
	10.0 ÷ 199.9	0.1		
	200 ÷ 499		1	\pm (5.0% lettura + 2cifre)
	500 ÷ 999			
1000	0.01 ÷ 9.99			
	10.0 ÷ 199.9	0.1		
	200 ÷ 999		1	\pm (5.0% lettura + 2cifre)
	1000 ÷ 1999			

Tensione a vuoto:

tensione di prova nominale -0% +10%

Corrente di misura nominale

>1mA su 1k Ω x Vnom (50V, 100V, 250V, 1000V), >2,2mA su 230k Ω @ 500V

Corrente di cortocircuito:

<6.0mA per ogni tensione di prova

Protezione di sicurezza:

messaggio errore per tensione in ingresso > circa 10V

Impedenza Linea/Loop (Fase-Fase, Fase-Neutro, Fase-PE)

Campo (Ω)	Risoluzione (Ω)	Incertezza (*)
0.01 ÷ 9.99	0.01	\pm (5.0% lettura + 3cifre)
10.0 ÷ 199.9	0.1	

(*) 0.1 m Ω nel campo 0.1 ÷ 199.9 m Ω (con accessorio opzionale IMP57)

Massima corrente di prova:

5.81A (a 265V); 10.10A (a 457V)

Campo tensione di prova F-N/F-F:

100÷265V (Fase-Neutro) / 173÷460V (Fase-Fase); 50/60Hz \pm 5%

Tipi di protezione:

MCB (B, C, D, K), Fusibili (gG, aM)

Materiali guaine isolanti:





PVC, Gomma Butilica, EPR, XLPE

Corrente di primo guasto (sistemi IT)

Campo (mA)	Risoluzione (mA)	Incertezza
0.1 ÷ 0.9	0.1	\pm (5.0% lettura + 1cifra)
1 ÷ 999	1	\pm (5.0% lettura + 3cifre)

Tensione di contatto limite impostabile (ULIM) 25V, 50V

Test su RCD di tipo scatolato

Tipo di Differenziale (RCD): AC () , A () , B () – Generali (G), Selettivi (S) e Ritardati ()
 Correnti di intervento ($I_{\Delta N}$): 10mA, 30mA, 100mA, 300mA, 500mA, 650mA, 1000mA
 Campo tensione F-PE, F-N: 100V \pm 265V RCD tipo AC ed A, 190V \pm 265V RCD tipo B
 Frequenza: 50/60Hz \pm 5%

Corrente di intervento RCD di tipo scatolato (solo RCD tipo Generale)

Tipo RCD	$I_{\Delta N}$	Campo $I_{\Delta N}$ (mA)	Risoluzione (mA)	Incertezza $I_{\Delta N}$
AC, A	$I_{\Delta N} = 10\text{mA}$	$(0.3 \div 1.1) I_{\Delta N}$	$\leq 0.1 I_{\Delta N}$	- 0%, +10% $I_{\Delta N}$
	$10\text{mA} < I_{\Delta N} \leq 650\text{mA}$			- 0%, +5% $I_{\Delta N}$
B	$30\text{mA} \leq I_{\Delta N} \leq 100\text{mA}$			

Durata misura tempo di Intervento RCD di tipo scatolato – Sistemi TT/TN








	\	x 1/2			x 1			x 2			x 5			AUTO					
		G	S		G	S		G	S		G	S		G	S		G	S	
10mA	AC	999	999	999	999	999	999	200	250		50	150		✓	✓		310		
	A	999	999	999	999	999	999	200	250		50	150		✓	✓		310		
	B																		
30mA 100mA	AC	999	999	999	999	999	999	200	250		50	150		✓	✓		310		
	A	999	999	999	999	999	999	200	250		50	150		✓	✓		310		
	B	999	999	999	999	999	999										310		
300mA	AC	999	999	999	999	999	999	200	250		50	150		✓	✓		310		
	A	999	999	999	999	999	999	200	250		50	150		✓	✓		310		
	B	999	999	999	999	999	999												
500mA 650mA	AC	999	999	999	999	999	999	200	250		50	150		✓	✓		310		
	A	999	999	999	999	999	999	200	250								310		
	B																		
1000mA	AC	999	999	999	999	999	999	200	250										
	A	999	999	999	999	999	999												
	B																		

Tabella di durata della misura del tempo di intervento [ms] - Risoluzione:1ms, Precisione: \pm (2.0%lettura + 2cifre)

Durata misura tempo di Intervento di tipo scatolato – Sistemi IT








	\	x 1/2			x 1			x 2			x 5			AUTO					
		G	S		G	S		G	S		G	S		G	S		G	S	
10mA	AC	999	999	999	999	999	999	200	250		50	150		✓	✓		310		
	A																		
	B																		
30mA 100mA 300mA	AC	999	999	999	999	999	999	200	250		50	150		✓	✓		310		
	A																		
	B																		
500mA 650mA	AC	999	999	999	999	999	999	200	250		50	150		✓	✓		310		
	A																		
	B																		
1000mA	AC	999	999	999	999	999	999	200	250										
	A																		
	B																		

Tabella di durata della misura del tempo di intervento [ms] - Risoluzione:1ms, Precisione: \pm (2.0%lettura + 2cifre)

Test su RCD con toroide separato (con accessorio opzionale RCDX10)

Tipo di Differenziale (RCD): AC (☺), A (☹), B (☹) – Generali (G), Selettivi (S) e Ritardati (☺)
 Campo tensione F-PE, F-N: 100V ÷ 265V RCD tipo AC ed A, 190V ÷ 265V RCD tipo B
 Correnti di intervento (I_{ΔN}): 0.3A ÷ 10A
 Frequenza: 50/60Hz ± 5%

Corrente di intervento RCD con toroide separato (solo RCD tipo Generale)

Tipo RCD	I _{ΔN}	Campo I _{ΔN} (mA)	Risoluzione (mA)	Incertezza I _{ΔN}
AC, A	300mA ≤ I _{ΔN} ≤ 6.5A	(0.3 ÷ 1.1) I _{ΔN}	≤ 0.1 I _{ΔN}	- 0%, +5% I _{ΔN}
B	300mA ≤ I _{ΔN} ≤ 1A			

Durata misura tempo di Intervento RCD di tipo scatolato – Sistemi TT/TN


	\	x 1/2			x 1			x 2			x 5			AUTO					
		G	S	☺	G	S	☺	G	S	☺	G	S	☺	G	S	☺	G	S	☺
0.3A ÷ 1.0A	AC	999	999	999	999	999	999	200	250	50	150	✓	✓						
	A	999	999	999	999	999	999	200	250	50	150	✓	✓						
	B	999	999	999	999	999	999												
1.1A ÷ 3.0A	AC	999	999	999	999	999	999	200	250	50	150	✓	✓						
	A	999	999	999	999	999	999	200	250	50	150	✓	✓						
	B	999	999	999	999	999	999												
3.1A ÷ 6.5A	AC	999	999	999	999	999	999	200	250	50	150	✓	✓						
	A	999	999	999	999	999	999	200	250	50	150	✓	✓						
	B	999	999	999	999	999	999												
6.6A ÷ 10.0A	AC	999	999	999	999	999	999	200	250										
	A	999	999	999	999	999	999												
	B																		

Tabella di durata della misura del tempo di intervento [ms] - Risoluzione:1ms, Precisione:±(2.0%lettura + 2cifre)

Durata misura tempo di intervento RCD con toroide separato – Sistemi IT


	\	x 1/2			x 1			x 2			x 5			AUTO					
		G	S	☺	G	S	☺	G	S	☺	G	S	☺	G	S	☺	G	S	☺
0.3A ÷ 3.0A	AC	999	999	999	999	999	999	200	250	50	150	✓	✓						
	A																		
	B																		
3.1A ÷ 6.5A	AC	999	999	999	999	999	999	200	250	50	150	✓	✓						
	A																		
	B																		
6.6A ÷ 10.0A	AC	999	999	999	999	999	999	200	250										
	A																		
	B																		

Tabella di durata della misura del tempo di intervento [ms] - Risoluzione:1ms, Precisione:±(2.0%lettura + 2cifre)

R_A – Resistenza globale di terra senza intervento RCD

Campo tensione F-PE, F-N: 100÷265V, Frequenza: 50/60Hz ± 5%

R_A – Sistemi con Neutro

Campo (Ω)	Risoluzione (Ω)	Incertezza
0.01 ÷ 9.99	0.01	-0%, +(5.0% lettura + 0.1Ω)
10.0 ÷ 199.9	0.1	-0%, +(5.0% lettura + 1Ω)
200 ÷ 1999	1	-0%, +(5.0% lettura + 3Ω)

Ut LIM (UL): 25V o 50V, Corrente massima: <15mA

R_A – Sistemi senza Neutro

Campo (Ω)	Risoluzione (Ω)	Incertezza
1 ÷ 1999	1	-0%, +(5.0% lettura + 3cifre)

Corrente massima: < ½ I_{ΔN} Impostata
 Ut LIM (UL): 25V o 50V

Tensione di contatto (prove RCD e Ra)

Campo (V)	Risoluzione (V)	Incertezza
0 ÷ Utlim	0.1	-0%, +(5.0% lettura + 3V)

Tensione di contatto (prova EARTH – Sistemi TT)

Campo (V)	Risoluzione (V)	Incertezza
0 ÷ 99.9	0.1	-0%, +(5.0% lettura + 3V)

Tensione di contatto (prova EARTH – Sistemi TN)

Campo (V)	Risoluzione (V)	Incertezza
0 ÷ 99.9	0.1	-0%, +(5.0% lettura + 3V)
100 ÷ 999	1	

Resistenza di terra con metodo voltamperometrico

Campo (Ω)	Risoluzione (Ω)	Incertezza (*)
0.01 ÷ 9.99	0.01	$\pm(5.0\%$ lettura + 3cifre)
10.0 ÷ 99.9	0.1	
100 ÷ 999	1	
1.00 ÷ 49.99k	0.01k	

Corrente di prova: <10mA, 77.5Hz ; Tensione a vuoto: <20Vrms

(*) Aggiungere 5% all'incertezza se la resistenza delle sonde di misura (Rs o Rh) > 100 x Rmisura

Resistività del terreno con metodo a 4 fili

Campo (Ω m)	Risoluzione (Ω m)	Incertezza (*)
0.06 ÷ 9.99	0.01	$\pm(5.0\%$ lettura + 3cifre)
10.0 ÷ 99.9	0.1	
100 ÷ 999	1	
1.00k ÷ 9.99k	0.01k	
10.0k ÷ 99.9k	0.1k	
100k ÷ 999k (*)	1k	
1.00M ÷ 3.14M (*)	0.01M	

(*) con distanza tra le sonde $d=10m$; Campo distanza: $1 \div 10m$;

Corrente di prova: <10mA, 77.5Hz ; Tensione a vuoto: <20Vrms

Senso ciclico delle fasi a 1 terminale

Campo tensione P-N, P-PE[V]	Campo frequenza
100 ÷ 265	50Hz/60Hz $\pm 5\%$

La misura avviene solo per contatto diretto con parti metalliche in tensione (non su guaina isolante)

Caduta di tensione sulle linee ($\Delta V\%$)

Campo (%)	Risoluzione (%)	Incertezza
0 ÷ 100	0.1	$\pm(10.0\%$ lettura + 4cifre)

Campo tensione Fase-Terra, Fase-Neutro: 100 ÷ 265V, Frequenza: 50/60Hz $\pm 5\%$

Corrente di dispersione (con pinza opzionale HT96U)

FS pinza AC (A)	Risoluzione	Incertezza
1	0.1mA	$\pm(1.0\%$ lettura + 20cifre)
1 < FS <10	0.01A	
10 \leq FS <300	0.1A	
300 \leq FS <3000	1A	

Parametri ambientali (funzione AUX)

Parametro	Campo	Risoluzione	Incertezza
$^{\circ}$ C (Aria)	-20.0 $^{\circ}$ C ÷ 60.0 $^{\circ}$ C	0.1 $^{\circ}$ C	$\pm(2.0\%$ lettura+2cifre)
$^{\circ}$ F (Aria)	-4.0 $^{\circ}$ F ÷ 140.0 $^{\circ}$ F	0.1 $^{\circ}$ F	
Umidità relativa [%HR]	0.0% ÷ 100.0%HR	0.1%HR	
Tensione DC	0.1mV ÷ 1.0V	0.1mV	
Illuminamento [Lux]	0.001Lux ÷ 20.00 Lux (*)	0.001 ÷ 0.02 Lux	
(*) Incertezza sonda luxmetrica in accordo con Classe AA	0.1 Lux ÷ 2000 Lux (*)	0.1 ÷ 2 Lux	
	1 Lux ÷ 20 kLux (*)	1 ÷ 20 Lux	

2. SPECIFICHE TECNICHE - SEZIONE PQA

Tensione DC/AC TRMS (Fase-Neutro)

Campo [V]	Risoluzione [V]	Incertezza
15.0 ÷ 380.0	0.1V	±(1.0%lettura + 1cifra)

Fattore di cresta ammesso: ≤ 1,5 ; Frequenza: 42 ÷ 69.0 Hz

Tensione DC/AC TRMS (Fase-Fase)

Campo [V]	Risoluzione [V]	Incertezza
15.0 ÷ 660.0	0.1V	±(1.0%lettura + 1cifra)

Fattore di cresta ammesso: ≤ 1,5 ; Frequenza: 42 ÷ 69.0 Hz

Frequenza

Campo [Hz]	Risoluzione [Hz]	Incertezza
DC, 42 ÷ 69.0	0.01	±(2.0%lettura + 2cifre)

Tensioni ammesse: 15.0 ÷ 660V ; Correnti ammesse: 5%FS pinza ÷ FS pinza

Corrente DC/AC TRMS (pinza standard STD)

FS pinza	Campo [A]	Risoluzione [A]	Incertezza
≤ 10A	5% FS ÷ 9.99	0.01	±(1.0%lettura + 3 cifre)
10A ≤ FS ≤ 300	5% FS ÷ 299.9	0.1	
300A ≤ FS ≤ 3000	5% FS ÷ 2999	1	

Campo: 5 ÷ 999.9 mV, i valori sotto 5mV vengono azzerati

Fattore di cresta ammesso: ≤ 2.4; Frequenza: 42 ÷ 69.0 Hz

Corrente AC TRMS (pinza flex – 300A AC)

Campo [mV]	Frequenza [Hz]	Risoluzione	Incertezza	Protezione contro sovraccarichi
0.085 ÷ 85.0	42 ÷ 69.0	8.5µV	±(0.5%lettura+0.17%FS)	10V

Fattore di Cresta ≤3. Valori di corrente <1A sono azzerati

Corrente AC TRMS (pinza flex – 3000A AC)

Campo [mV]	Frequenza [Hz]	Risoluzione	Incertezza	Protezione contro sovraccarichi
0.425 ÷ 255.0	42 ÷ 69.0	85µV	±(0.5%lettura+0.17%FS)	10V

Fattore di Cresta ≤3. Valori di corrente <5A sono azzerati

Potenza DC

FS pinza	Campo [kW]	Risoluzione [kW]	Incertezza
≤ 10A	0.000 ÷ 9.999	0.001	±(2.0%lettura + 7 cifre)
	10.00 ÷ 99.99	0.01	
10A ≤ FS ≤ 200	0.00 ÷ 99.99	0.01	
	100.0 ÷ 999.9	0.1	
200A ≤ FS ≤ 1000	0.0 ÷ 999.9	0.1	
	1000 ÷ 9999	1	
1000A ≤ FS ≤ 3000	0 ÷ 9999	1	

Potenza Attiva (@ 230V, I > 5%FS, cosφ ≥ 0.5, f=50.0Hz)

FS pinza	Campo [kW]	Risoluzione [kW]	Incertezza
≤ 10A	0.000 ÷ 9.999	0.001	±(2.0%lettura + 7 cifre)
	10.00 ÷ 99.99	0.01	
10A ≤ FS ≤ 200	0.00 ÷ 99.99	0.01	
	100.0 ÷ 999.9	0.1	
200A ≤ FS ≤ 1000	0.0 ÷ 999.9	0.1	
	1000 ÷ 9999	1	
1000A ≤ FS ≤ 3000	0 ÷ 9999	1	

Potenza Reattiva (@ 230V, I > 5%FS, cosφ < 0.9 0.5, f=50.0Hz)

FS pinza	Campo [kVAr]	Risoluzione [kVAr]	Incertezza
≤ 10A	0.000 ÷ 9.999	0.001	±(2.0%lettura + 7 cifre)
	10.00 ÷ 99.99	0.01	
10A ≤ FS ≤ 200	0.00 ÷ 99.99	0.01	
	100.0 ÷ 999.9	0.1	
200A ≤ FS ≤ 1000	0.0 ÷ 999.9	0.1	
	1000 ÷ 9999	1	
1000A ≤ FS ≤ 3000	0 ÷ 9999	1	

Fattore di potenza / cosφ (@230V I > 5%FS)

Campo	Risoluzione	Incertezza
0.70c ÷ 1.00 ÷ 0.70i	0.01	±(2.0%lettura + 3cifre)

Armoniche di tensione (@ 230V in sistemi 1Ph, 400V in sistemi 3Ph)

Campo [%]	Risoluzione [%]	Ordine	Incertezza
0.1 ÷ 100.0	0.1	DC, 01 ÷ 49	±(5.0%lettura + 5cifre)

Frequenza della fondamentale: 42 ÷ 69.0Hz

Le armoniche sono azzerate nelle seguenti condizioni:

- DC : se il valore della DC < 0.5% del valore della fondamentale o se il valore DC < 1.0V
- 1° Armonica: se valore della 1° Armonica < 15V
- 2a ÷ 49a Armonica: se valore dell'Armonica < 0.5% del valore della fondamentale o se < 1.0V

Armoniche di corrente

Campo [%]	Risoluzione [%]	Ordine	Incertezza
0.1 ÷ 100.0	0.1	DC, 01 ÷ 49	±(5.0%lettura + 5cifre)

Frequenza della fondamentale: 42 ÷ 69.0Hz

Le armoniche sono azzerate nelle seguenti condizioni:

- DC : se il valore della DC < 0.5% del valore della fondamentale o se il valore DC < 0.5%FS pinza
- 1° Armonica: se valore della 1° Armonica < 0.5%FS pinza
- 2a ÷ 49a Armonica: se valore dell'Armonica < 0.5% del valore della fondamentale o se < 0.5%FS pinza

Anomalie di tensione (Fase-Neutro, Fase-PE)

Campo [V]	Risoluzione [V]	Risoluzione [ms]	Incertezza [V]	Incertezza [ms]
15.0 ÷ 380.0	0.2	20ms	±(1.0%lettura + 2cifre)	± 1 ciclo

Anomalie di tensione (Fase-Fase)

Campo [V]	Risoluzione [V]	Risoluzione [ms]	Incertezza [V]	Incertezza [ms]
15.0 ÷ 660	0.2	20ms	±(1.0%lettura + 2cifre)	± 1 ciclo

3. SPECIFICHE GENERALI

DISPLAY, MEMORIA, INTERFACCIA PC

Display:	TFT, touch screen, colore, 320x240mm
Memoria sezione safety:	999 locazioni, 3 livelli marcatori
Memoria sezione PQA:	8MB (non espandibile)
Interfaccia PC:	Ottica/USB e WiFi integrata

ALIMENTAZIONE:

Batterie:	6x1.2V ricaricabili tipo AA NiMH o 6x1.5V tipo AA alcaline
Durata batterie:	>500 test per ogni funzione di verifica > 6 ore in registrazione
Tempo ricarica batterie ricaricabili:	circa 12 ore
Alimentatore esterno:	100-240VAC, 50/60Hz / 15VDC, CAT IV 300V
Auto Power OFF:	dopo 5 minuti di non utilizzo (disabilitabile)

CARATTERISTICHE MECCANICHE:

Dimensioni (L x La x H):	225 x 165 x 75mm
Peso (batterie incluse):	1.2kg

CONDIZIONI AMBIENTALI:

Temperatura di riferimento:	23°C ± 5°C
Temperatura di lavoro:	0° ÷ 40°C
Umidità di lavoro:	<80%HR
Temperatura di conservazione:	-10 ÷ 60°C
Umidità di conservazione:	<80%HR

NORMATIVE DI RIFERIMENTO GENERALI

Sicurezza:	IEC/EN61010-1, IEC/EN61010-031, IEC/EN61010-2-032 IEC/EN61557-1-2-3-4-5-6-7-10
EMC:	IEC/EN61326-1
Documentazione tecnica:	IEC/EN61187
Isolamento:	doppio isolamento
Grado di inquinamento:	2
Protezione meccanica :	IP40
Categoria di misura:	CAT IV 300V verso terra, CAT III 350V verso terra max 600V tra gli ingressi
Max altitudine di utilizzo:	2000m

NORMATIVE DI RIFERIMENTO MISURE

Continuità con 200mA:	IEC/EN61557-4
Resistenza di isolamento:	IEC/EN61557-2
Resistenza di terra:	IEC/EN61557-5
Impedenza di anello di guasto:	IEC/EN61557-3
Test RCD:	IEC/EN61557-6 (solo su sistemi Fase-Neutro-Terra)
Sequenza delle fasi:	IEC/EN61557-7
Multifunzione:	IEC/EN61557-10
Corrente di cortocircuito presunta:	EN60909-0
Resistenza di terra sistemi TN:	EN61936-1 + EN50522
Qualità di rete:	EN50160

Questo strumento è conforme ai requisiti della Direttiva Europea sulla bassa tensione 2014/35/EU (LVD) e della direttiva EMC 2014/30/EU

Questo strumento è conforme ai requisiti della direttiva europea 2011/65/EU (RoHS) e della direttiva europea 2012/19/EU (WEEE)